# Perennial

PERENNIAL INTERNATIONAL LIMITED

恒都集團有限公司

(Stock code 股份代號: 725)

INTERIM REPORT 中期報告 2007



### Unaudited Condensed Consolidated Accounts 未經審核簡明綜合賬目



#### **INTERIM RESULTS**

The Board of Directors (the "Directors") of Perennial International Limited (the "Company") is pleased to present the interim report and the unaudited condensed consolidated accounts of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the six months ended 30th June 2007 together with comparative figures as follows:

#### 中期業績

恒都集團有限公司(「本公司」)之董事會(「董事」) 欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截 至二零零七年六月三十日止六個月之中期報告及 未經審核簡明綜合賬目,連同比較數字如下:

Six months ended 30th June

#### CONDENSED CONSOLIDATED PROFIT AND LOSS ACCOUNT (UNAUDITED)

#### 簡明綜合損益表(未經審核)

for the six months ended 30th June 2007 截至二零零七年六月三十日止六個月

			截至六月三十日止六個月		
		Note 附註	2007 HK\$'000 千港元	2006 HK\$'000 千港元	
Turnover Cost of sales	營業額 銷售成本	4	224,156 (181,212)	174,494 (140,446)	
Gross profit Other gains Distribution expenses Administrative expenses Other operating expenses	毛利 其他收益 分銷開支 行政開支 其他經營開支 其他經營開支	5	42,944 2,639 (4,909) (24,152) (1,715)	34,048 190 (4,718) (20,222) (1,029)	
Operating profit Finance costs	經營溢利 財務費用	6 8	14,807 (3,066)	8,269 (2,110)	
Profit before taxation Taxation	除税前溢利 税項	9	11,741 (1,023)	6,159 243	
Profit attributable to shareholders	股東應佔溢利		10,718	6,402	
Dividend	股息	10	3,980	1,990	
Basic earnings per share (cents)	每股基本盈利(仙)	11	5.4	3.2	
Fully diluted earnings per share (cents)	每股全面攤薄盈利(仙)	11	5.4	3.2	



#### Unaudited Condensed Consolidated Accounts 未經審核簡明綜合賬目

#### **CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET**

#### 簡明綜合資產負債表

as at 30th June 2007 於二零零七年六月三十日

Note 附註	未經審核 <b>30th June</b> 六月三十日 2007 <b>HK\$</b> '000	已經審核 31st December 十二月三十一日 2006 HK\$'000
	六月三十日 2007 HK\$'000	十二月三十一日 2006
	2007 HK\$'000	2006
	HK\$'000	
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
附註		
	千港元 —————	千港元
14	29,956	30,349
12	91,483	89,266
13	7.110	4,700
	,	,
	8,059	7,133
	2,670	2,670
_	139,278	134,118
_		
15	61 743	73,492
		109,375
10		5,979
	7,740	5,919
_	17,666	14,049
_	208,138	202,895
	347,416	337,013
17	19,896	19,896
18	18,986	18,974
	,	,
	149,240	142,502
_	3,980	5,970
_	192,102	187,342
	12 13 - 15 16	12 91,483 13 7,110 8,059 2,670 139,278 15 61,743 16 120,989 7,740 17,666 208,138 

### Unaudited Condensed Consolidated Accounts 未經審核簡明綜合賬目



#### CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET (CONTINUED)

簡明綜合資產負債表(續)

as at 30th June 2007 於二零零七年六月三十日

		Note 附註	Unaudited 未經審核 30th June 六月三十日 2007 HK\$'000 千港元	Audited 已經審核 31st December 十二月三十一日 2006 HK\$*000 千港元
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Long-term bank loans	長期銀行貸款	20	2,467	3,158
Obligations under hire purchase contracts	租購合約承擔	20	7,805	9,015
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		3,429	3,662
			13,701	15,835
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	應付貿易款項	19	38,265	43,550
Other payables and accruals	其他應付款項及應計開支		17,017	15,935
Taxation	税項		1,207	725
Current portion of obligations	租購合約承擔一年內			
under hire purchase contracts	應償還額	20	2,593	2,879
Current portion of long-term	長期銀行貸款一年內		1,362	2,224
bank loans	應償還額	20		
Short-term bank loans	短期銀行貸款	20	6,000	6,000
Trust receipt loans	信託收據貸款	20	75,169	62,523
		-	141,613	133,836
Total liabilities	總負債		155,314	149,671
Total equity and liabilities	總權益及總負債		347,416	337,013
Net current assets	流動資產淨值		66,525	69,059
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		205,803	203,177



#### Unaudited Condensed Consolidated Accounts 未經審核簡明綜合賬目

#### CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (UNAUDITED)

簡明綜合權益變動表(未經審核)

for the six months ended 30th June 2007 截至二零零七年六月三十日止六個月

		Share capital 股份 HK\$'000 千港元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1st January 2007 Profit attributable to shareholders Exchange difference arising from	於二零零七年一月一日 股東應佔溢利 附屬公司之兑換之	19,896 -	18,974 -	148,472 10,718	187,342 10,718
translation of accounts of subsidiaries Final dividend paid for 2006	匯率差異 二零零六年已派發之末期股息	-	12 -	- (5,970)	12 (5,970)
At 30th June 2007	於二零零七年六月三十日	19,896	18,986	153,220	192,102
Represented by: Interim dividend proposed for 2007 Others	相當於: 二零零七年擬派發之中期股息 其他			3,980 149,240	
Retained earnings as at 30th June 2007	截至二零零七年 六月三十日止之保留盈利			153,220	
		Share capital 股份 HK\$'000 千港元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1st January 2006 Profit attributable to shareholders Final dividend paid for 2005	於二零零六年一月一日 股東應佔溢利 二零零五年已派發之末期股息	19,896 - -	18,343 - -	126,972 6,402 (5,970)	165,211 6,402 (5,970)
At 30th June 2006	於二零零六年六月三十日	19,896	18,343	127,404	165,643
Represented by: Interim dividend proposed for 2006 Others	相當於: 二零零六年擬派發之中期股息 其他			1,990 125,414	
Retained earnings as at 30th June 2006	截至二零零六年 六月三十日止之保留盈利			127,404	

### Unaudited Condensed Consolidated Accounts 未經審核簡明綜合賬目



#### CONDENSED CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (UNAUDITED)

簡明綜合現金流量表(未經審核)

for the six months ended 30th June 2007 截至二零零七年六月三十日止六個月

		Six months ended 30th Jun 截至六月三十日止六個月	
		2007 HK\$'000 千港元	2006 HK\$'000 千港元
Cash flows from operating activities Cash generated from operations Profits tax paid	營運活動的現金流量 營運產生的現金 支付利得税	10,907 (775)	2,262 (452)
Net cash generated from operating activities	營運活動產生的淨現金	10,132	1,810
Cash flows from investing activities Purchases of property, plant and equipment Deposit paid for land use rights and machinery Sale of property, plant and equipment Interest received	投資活動的現金流量 購買物業、廠房及設備 支付土地使用權及機器之訂金 出售物業、廠房及設備 收取利息	(6,386) (926) 133 91	(6,992) (922) - 71
Net cash used in investing activities	投資活動所用淨現金	(7,088)	(7,843)
Cash flows from financing activities Increase in trust receipt loans Repayment of long-term bank loans Increase in short-term bank loans Repayment of capital element of hire purchase contracts	融資活動的現金流量 新增信託收據貸款 償還長期銀行貸款 新增短期銀行貸款 償還租購合約資本部份	12,646 (1,553) – (1,496)	16,529 (1,615) 3,000
Interest of hire purchase contracts Bank loans interest Dividend paid to the Company's shareholders	租購合約利息 銀行貸款利息 向本公司股東支付股息	(430) (2,636) (5,970)	(75) (2,035) (5,970)
Net cash generated from financing activities	融資活動產生淨現金	561	9,118
Net increase in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at the beginning of	現金及現金等價物之淨增加 期初現金及現金等價物	3,605	3,085
the period  Exchange difference on cash and cash equivalents	現金及現金等價物匯兑收益	14,049 12	19,364 -
Cash and cash equivalents at the end of the period	期終現金及現金等價物	17,666	22,449
Analysis of balances of cash and cash equivalents :  Bank balances and cash	現金及現金等價物結存之分析: 銀行結存及現金	17,666	22,449



#### 1 GENERAL INFORMATION

The Perennial Group, founded in 1989, manufactures and trades quality power cords, power cord sets, cables and wire, wire harnesses and plastic resins. The Group's primary markets are America, Europe, Australia, China, Japan and Southeast Asia where it sells to prominent multi-national producers of electrical and electronic products.

#### 1 一般資料

恒都集團於一九八九年成立,專門製造及 營銷優質的電源線、電源線組合、導線、 組合束線及塑膠皮料。本集團主要的外銷 市場是美洲、歐洲、澳洲、中國、日本及 東南亞客戶對象為著名的跨國電器及電子 產品生產商。

#### 2 BASIS OF PREPARATION

The unaudited condensed consolidated accounts for the six months ended 30th June 2007 are prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants

These unaudited condensed consolidated accounts should be read in conjunction with the annual accounts for the year ended 31st December 2006.

#### 2 編製基準

截至二零零七年六月三十日止六個月之未 經審核簡明綜合賬目乃按照香港會計師公 會頒布之準則(「會計準則」)第34號「中期 財務報告」而編製。

本未經審核簡明賬目應與截至二零零六年 十二月三十一日年度止之全年賬目一併參 間。



#### **ACCOUNTING POLICIES** 3

會計政策 3

The accounting policies adopted are consistent with those of the annual accounts ended 31st December 2006.

New standards, amendment and interpretations effective in 2007:

本公司所採用的會計政策與截至二零零六 年十二月三十一日年度 止之 全年 賬目 所採 納的會計政策一致。

新準則、修訂及詮釋生效於二零零十年:

HKAS 1 Amendments to Capital Disclosures (Amendment)

HKFRS 7 Financial Instruments:

Disclosures

HK(IFRIC)-Int 7 Applying the

Restatement Approach under HKAS 29 "Financial Reporting in Hyperinflationary Economies"

香港(國際財務報告 

香港財務準則7

香港會計準則1(修訂)

則第29「嚴重 涌脹經濟的財 務報告 | 項下 重列法

資金披露修訂

金融工具:披露

應用香港會計準

Scope of HKFRS 2

HK(IFRIC)-Int 9 Reassessment of

HK(IFRIC)-Int 8

Embedded Derivatives 香港(國際財務報告 詮釋委員會)-詮釋9

**詮釋委員會**)- 詮釋8

香港(國際財務報告

重新評估內含 衍生工具

香港財務報告

準則2>範圍

HK(IFRIC)-Int 10 Interim Financial

Reporting and Impairment

香港(國際財務報告 中期財務報告 詮釋委員會)- 詮釋10 與減值

The adoption of these new standards, amendment and interpretations does not have significant impact on the unaudited condensed consolidated accounts.

此等新準則、修訂及詮釋的採用對未經審 核簡明賬目並無任何重大影響。



#### **TURNOVER. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION**

Turnover recognised during the period are as follows:

Analysis of the Group's turnover and

#### 營業額、收益及分部資料

期內列賬之營業額如下:

Unaudited 未經審核

Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

2007 HK\$'000

HK\$'000 千港元 千港元

2006

174.494

4,300

Sale of goods

绀貨

營業額

分部業績

經營溢利

財務費用

税項

除税前溢利

股東應佔溢利

折舊及攤銷

未分配費用

224,156 本集團之營業額及經營溢利之貢獻分析如

下:

contribution to operating profit by:

#### 業務分部

Cable and

4,300

Unaudited 未經審核

Six months ended 30th June 2007 截至二零零七年六月三十日止六個月 Investment

wire products 電線及導線	holdings	Group
產品 <b>HK\$'000</b> 千港元	投資 HK\$'000 千港元	本集團 HK\$'000 千港元
224,156	-	224,156
39,594	2,105	41,699
		(26,892)
		14,807 (3,066)
		11,741 (1,023)
		10,718

**Business segment** 

Turnover

Segment results

Unallocated costs

Profit before taxation

Profit attributable to

shareholders

Depreciation and amortisation

Operating profit

Finance costs

Taxation



Group

### 4 TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

#### **Business segment (Continued)**

Assets and liabilities by segment as at 30th June 2007 and capital expenditure for the six months ended 30th June 2007 are as follows:

#### 4 營業額、收益及分部資料(續)

#### 業務分部(續)

Cable and Investment

wire products

於二零零七年六月三十日之分部資產及負 債與截至二零零七年六月三十日止六個月 之資本性開支如下:

holdings Unallocated

		電線及導線	noidings (	manocated	Gloup
		產品 <b>HK\$'000</b> 千港元	投資 HK\$'000 千港元	未分配 HK\$'000 千港元	本集團 HK\$'000 千港元
Assets	資產	308,770	38,646	-	347,416
Liabilities	負債	144,914	10,400	-	155,314
Capital expenditure for the six months ended 30th June 2007	二零零七年六月三十日止 六個月之資本性開支	6,386	_	_	6,386

There are no sales or other transactions between the business segments.

業務分部之間沒有銷售或其他交易。



### 4 TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4 營業額、收益及分部資料(續)

**Business segment (Continued)** 

業務分部(續)

Unaudited 未經審核

Six months ended 30th June 2006 截至二零零六年六月三十日止六個月

		Cable and wire products 電線及導線 產品 HK\$'000 千港元	Investment holdings 投資 HK\$'000 千港元	Group 本集團 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	174,494	-	174,494
Segment results	分部業績	34,048	-	34,048
Unallocated costs	未分配費用			(25,779)
Operating profit Finance costs	經營溢利 財務費用			8,269 (2,110)
Profit before taxation Taxation	除税前溢利 税項			6,159 243
Profit attributable to shareholders	股東應佔溢利			6,402
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	3,551	_	3,551



#### 4 TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

#### **Business segment (Continued)**

Assets and liabilities by segment as at 31st December 2006 and capital expenditure for the six months ended 30th June 2006 are as follows:

#### 營業額、收益及分部資料(續)

#### 業務分部(續)

Cable and Investment

於二零零六年十二月三十一日之分部資產 及負債與截至二零零六年六月三十日止六 個月之資本性開支如下:

		wire products 電線及導線	holdings	Unallocated	Group
		產品 HK\$'000 千港元	投資 HK\$'000 千港元	未分配 HK\$'000 千港元	本集團 HK\$'000 千港元
Assets	資產	300,297	36,716	-	337,013
Liabilities	負債	138,832	4,519	6,320	149,671
Capital expenditure for the six months ended 30th June 2006	二零零六年六月三十日止 六個月之資本性開支	6,992	-	-	6,992

There are no sales or other transactions between the business segments.

業務分部之間沒有銷售或其他交易。



4 TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4 營業額、收益及分部資料(續)

Geographical segment

地區分部

#### Unaudited 未經審核

Six months ended 30th June 2007 截至二零零七年六月三十日止六個月

		Turnover 營業額 HK\$'000 千港元	Segment results 分部業績 HK\$'000 千港元	Capital expenditure 資本性開支 HK\$'000 千港元	Total assets 總資產 HK\$'000 千港元
Hong Kong	香港	112,709	20,088	549	138,769
Mainland China	中國大陸	40,462	5,542	5,837	161,381
Other Asian Countries	其他亞洲國家	16,439	3,543	_	7,655
America	美洲	49,940	11,438	_	37,424
Europe	歐洲	4,467	1,047	_	2,187
South Africa	南非	139	41	_	
		224,156	41,699	6,386	347,416

There are no sales between the geographical segments.

地區分部之間沒有任何銷售。



#### TURNOVER, REVENUE AND 4 SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

營業額、收益及分部資料(續)

Geographical segment (Continued)

地區分部(續)

					Audited
					已經審核
			Unaudited	3	31st December
			未經審核		2006
		Six month	s ended 30th	June 2006	二零零六年
		截至二零零	六年六月三十	日止六個月 十	-二月三十一日
			Segment	Capital	Total
		Turnover	results	expenditure	assets
		營業額	分部業績	資本性開支	總資產
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Hong Kong	香港	79,970	11,464	81	137,684
Mainland China	中國大陸	23,921	3,800	6,911	160,542
Other Asian Countries	其他亞洲國家	12,991	3,043	_	6,425
America	美洲	52,156	14,507	_	30,772
Europe	歐洲	3,006	550	_	1,590
South Africa	南非	2,450	684	-	_
		174,494	34,048	6,992	337,013

There are no sales between the geographical segments.

地區分部之間並無任何銷售。



#### 5 OTHER GAINS

#### 5 其他收益

		Unaudite 未經審核 Six months ended 截至六月三十日 2007	亥 d 30th June
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元
Revaluation surplus on investment property	投資物業之重估盈餘	2,410	_
Gross rental income from	投資物業租金收入毛額	•	
investment property		138	119
Interest income	利息收入	91	71
		2,639	190



#### 6 OPERATING PROFIT

#### 6 經營溢利

Expenses included in cost of sales, distribution expenses, administrative expenses and other operating expenses are analysed as follows:

開支包括銷售成本,分銷開支,行政開支 及其他經營開支之分析如下:

#### Unaudited 未經審核

Six months ended 30th June

截至六月三十日	止六個月
2007	2006
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

		千港元	千港元
Amortisation and depreciation: Amortisation of leasehold land	攤銷及折舊: 土地租賃及土地		
and land use rights  Depreciation of owned property,	使用權攤銷 自置物業、廠房及	393	393
plant and equipment  Depreciation of property, plant and equipment held under hire purchase	設備折舊 根據租購合約持有 之物業、廠房及 設備折舊	2,807	2,810
contracts		1,100	348
Auditor's remuneration	核數師酬金	645	605
Cost of inventories sold	出售存貨成本	151,690	116,320
Net exchange loss/(gain) Operating lease rentals in	外匯淨虧損/(盈利) 土地及樓宇之	809	(396)
respect of land and buildings (Written-back)/provision for	經營租約租金 慢用存貨(回撥)/撥備	222	229
slow-moving inventories		(163)	944
Impairment of trade receivables Staff costs (including directors'	應收貿易款之減值 員工成本(包括董事	2,065	327
emoluments) (Note 7)	酬金)(附註7)	24,475	21,013



#### STAFF COSTS (INCLUDING **DIRECTORS' EMOLUMENTS)**

#### 員工成本(包括董事酬金)

#### Unaudited 未經審核

#### Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

		2007 HK\$'000 千港元	2006 HK\$'000 千港元
Wages and salaries Termination benefits Social security costs	薪酬工資 解僱補償 社會保障成本	23,217 35 928	19,553 2 1,147
Pension costs – contribution to MPF scheme Other benefits	退休金成本 - 向強積 金計劃作出之供款 其他補償	225 70	218 93
		24,475	21,013

Included in the employee benefit expenses are remunerations paid to the directors as set out below:

員工福利開支包括支付予董事之酬金,賬 列如下:

#### Directors' emoluments

#### 金幡連董

Unaudited
未經審核
Six months ended 30th June
截至六月三十日止六個月

	2007 HK\$'000 千港元	2006 HK\$'000 千港元
基本酬金,房屋津貼, 其他津貼		
及實物利益	4,782	4,962
酌情花紅 退休金成本-向強積	117	239
金計劃作出之供款	36	39
	4,935	5,240



#### 8 FINANCE COSTS

#### 8 財務費用

Unaudited 未經審核

Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

2007	2006
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
2,636	1,862 173

Interest on bank loans
Wholly repayable within five years
Repayable over five years
Interest of hire purchase contracts

銀行貸款利息 須於五年內全數償還 須於五年後償還 租購合約中之利息

3,066 2.110

#### 9 TAXATION

#### 9 税項

Hong Kong profits tax has been provided at the rate 17.5% (2006: 17.5%) on the estimated assessable profit for the period.

Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the period at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

On 16 March 2007, the National People's Congress of the PRC approved the Corporate Income Tax Law (the "new CIT Law"). The new CIT Law reduces or increases the corporate income tax rate for domestic enterprises or foreign invested enterprises from 33% or 24% or 15% to a fixed rate of 25% with effect from 1 January 2008. The new CIT Law provides that further detailed measures and regulations on the determination of taxable profit, tax incentives and grandfathering provisions will be issued by the State Council in due course. As and when the State Council announces the additional regulations, the Group will assess their impact, if any, and this change in accounting estimate will be accounted for prospectively.

香港利得税乃根據期內之估計應課税溢利 按17.5%(二零零六年:17.5%)之税率撥 備。

海外溢利税項為本集團附屬公司期內之估 計應課税溢利按其業務所在國家之普遍税 法計算。

於二零零七年三月十六日,中國全國人民代表大會通過《企業所得稅法》(「新所得稅法」)。新所得稅法將於二零零八年一月一日起施行,將內資企業或外資企業的企業的得稅率由原來的33%或24%或15%調低或增加至固定稅率25%。新所得稅法訂明,國務院將於適當時候頒佈有關釐定應課稅溢利、稅務優惠及保障條文的其他詳細措施及規例。待國務院宣佈該等額外規例後,本集團將評估該等規例的影響(如有),並在日後的賬目呈列有關會計估計的變動。



#### **TAXATION (CONTINUED)**

#### 税項(續)

#### Unaudited 未經審核

#### Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

2006

(243)

HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
300	153
723	396
_	13
_	(805)

1.023

Hong Kong profits tax Overseas taxation Under-provision in prior years Deferred taxation

年前撥備不足 搋延税項

香港利得税

海外税項

#### DIVIDEND 10

#### 10 股息

#### Unaudited 未經審核

#### Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月

2007	2006
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Interim, proposed, of HK\$0.02 (2006: HK\$0.01)

每股普通股0.02港元之 建議派發中期股息

(二零零六年:0.01港元) per ordinary share

3,980 1,990

At a meeting held on 3rd September 2007, the Directors declared an interim dividend of HK\$0.02 per ordinary share for the six months ended 30th June 2007. This proposed dividend is not reflected as a dividend payable in these unaudited condensed consolidated accounts, but will be reflected as an appropriation of retained earnings for the year ending 31st December 2007.

於二零零十年九月三日舉行之會議上,董 事擬派截至二零零七年六月三十日止六個 月之中期股息每股普通股0.02港元。此 項擬派股息並無於本未經審核簡明綜合賬 目中列作應付股息,惟將於截至二零零七 年十二月三十一日止年度列作保留盈利分 派。



#### 11 EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share is based on the Group's profit attributable to shareholders for the six months ended 30th June 2007 of HK\$ 10,718,000 (Six months ended 30th June 2006: HK\$6,402,000) and the number of 198,958,000 (30th June 2006: 198,958,000) ordinary shares in issue during the period.

Diluted earnings per share equals basic earnings per share as there is no potential dilutive ordinary share during the period.

#### 11 每股盈利

每股基本盈利乃根據截至二零零七年六月三十日止六個月之集團股東應佔溢利10,718,000港元(截至二零零六年六月三十日止六個月:6,402,000港元)及按期內已發行普通股198,958,000股(二零零六年六月三十日:198,958,000股)計算。

由於期內並無具攤薄效應之潛在普通股,故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

### 12 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

#### 12 物業、廠房及設備

		Duile	lings	Lanna			udited 審核				
			illiys 宇	Lease- hold	Plant and	Furniture	Office			Constr-	
		Inside		improve-	machin-	and	equip-	Motor	Pleasure	uction in	
		HK	HK	ments	ery	fixtures	ment	vehicles	boat	progress	Total
		本地	海外	裝修	廠房及 機器	傢俬及 裝置	辦公室 設備	汽車	遊艇	在建工程	總額
		HK\$'000	/母기· HK\$'000	表形 HK\$'000	版品 HK\$'000	表且 HK\$'000	以用 HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	11年11年 HK\$'000	無報 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Net book value at 1st January 2007	於二零零七年 一月一日賬面淨值	9,223	33,213	1,720	16,710	1,063	4,201	3,657	14,324	5,155	89,266
Additions	添置	_	66	35	917	12	309	567	102	4,378	6,386
Disposals	出售	-	-	(14)	(41)		(45)	(130)	-	-	(262)
Depreciation	折舊	(114)	(413)	(167)	(1,634)	(106)	(405)	(364)	(704)	-	(3,907)
Net book value at 30th June 2007	於二零零七年 六月三十日賬面淨值	9,109	32,866	1,574	15,952	937	4,060	3,730	13,722	9,533	91,483
At 30th June 2007	於二零零七年 六月三十日										
At cost	成本	-	66	3,498	69,027	4,881	8,421	6,963	14,667	9,533	117,056
At valuation	估值	9,340	33,560	-	-	-	-	-	-	-	42,900
Accumulated depreciation	累積折舊	(231)	(760)	(1,924)	(53,075)	(3,944)	(4,361)	(3,233)	(945)	-	(68,473)
Net book value	賬面淨值	9,109	32,866	1,574	15,952	937	4,060	3,730	13,722	9,533	91,483



### 12 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

於二零零六年

一月一日

賬面淨值

添置

出售

折舊

重估

匯率調整

於二零零六年 十二月三十一

日賬面淨值

9.223

33.213

Net book value at

Additions

Disposals

Depreciation

Revaluation Exchange differences

Net book value at 31st

December 2006

1st January 2006

#### 12 物業、廠房及設備(續)

Audited 已經審核

				江川()					
							Lease-	dings	Build
	Constr-			Office	Furniture	Plant and	hold	宇	樓
	uction in	Pleasure	Motor	equip-	and	machin-	improve-	Outside	Inside
Total	progress	boat	vehicles	ment	fixtures	ery	ments	HK	HK
				辦公室	傢俬及	廠房及			
總額	在建工程	遊艇	汽車	設備	裝置	機器	裝修	海外	本地
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
67,781	-	68	2,812	4,154	1,225	18,380	1,758	30,022	9,362
29,695	5,155	14,565	1,618	894	-	995	238	6,230	-
(656)	-	(62)	(264)	(195)	(29)	(106)	-	-	-
(6,481)	-	(247)	(553)	(784)	(216)	(3,321)	(316)	(811)	(233)
(2,134)	-	-	-	-	-	-	-	(2,228)	94
1,061	-	-	44	132	83	762	40	-	-

At 31st	於二零零六年										
December 2006	十二月三十一日										
At cost	成本	-	-	3,561	68,212	5,064	8,242	6,946	14,565	5,155	111,745
At valuation	估值	9,340	33,560	-	-	-	-	-	-	-	42,900
Accumulated	累積折舊										
depreciation		(117)	(347)	(1,841)	(51,502)	(4,001)	(4,041)	(3,289)	(241)	-	(65,379)
	00 T VI #										
Net book value	賬面淨值	9,223	33,213	1,720	16,710	1,063	4,201	3,657	14,324	5,155	89,266

1.720

16.710

1.063

4.201

3.657

14.324

5.155

89.266



#### 13 INVESTMENT PROPERTY

#### 13 投資物業

		Unaudited 未經審核 30th June 六月三十日 2007 HK\$'000 千港元	Audited 已經審核 31st December 十二月三十一日 2006 HK\$'000 千港元
At the beginning of the period/year Revaluation surplus credited to the condensed consolidated profit	於期初/年初 重估盈餘計入簡明 綜合損益賬	4,700	3,100
and loss account		2,410	1,600
At the end of the period/year	於期末/年末	7,110	4,700

#### 14 LEASEHOLD LAND AND LAND USE 14 土地租賃及土地使用權 RIGHTS

The Group's interests in leasehold land and land use rights represented prepaid operating lease payments and their net book values are analysed as follows: 本集團土地租賃及土地使用權權益列作預 付經營租賃款項及其賬面淨值分析如下:

	Unaudited	Audited
	未經審核	已經審核
	30th June	31st December
	六月三十日	十二月三十一日
	2007	2006
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元 ————————————————————————————————————	千港元
於香港擁有: 一租賃於十至五十年之間	21,670	21,947
於海外擁有: 一租賃於十至五十年之間	8,286	8,402
	29,956	30,349
	一租賃於十至五十年之間 於海外擁有:	未經審核 30th June 六月三十日 2007 HK\$'000 千港元 於香港擁有: 一租賃於十至五十年之間 21,670 於海外擁有: 一租賃於十至五十年之間 8,286



#### 15 INVENTORIES

#### 15 存貨

		Unaudited 未經審核 30th June 六月三十日 2007 HK\$'000 千港元	Audited 已經審核 31st December 十二月三十一日 2006 HK\$'000 千港元
Raw materials	原材料	31,203	33,111
Work in progress	在製品	12,206	14,788
Finished goods	製成品	20,585	28,007
		63,994	75,906
Provision for slow moving inventories	慢用存貨撥備	(2,251)	(2,414)
		61,743	73,492

#### 16 TRADE RECEIVABLES

#### 16 應收貿易賬款

		Unaudited 未經審核 30th June 六月三十日 2007 HK\$'000 千港元	Audited 已經審核 31st December 十二月三十一日 2006 HK\$'000 千港元
Trade receivables 應收貿易賬款 Less: Provision for bad 減:呆壞賬撥備 and doubtful debts	124,442	111,581	
	(3,453)	(2,206)	
		120,989	109,375

The carrying amounts of trade receivables approximate to their fair values as at balance sheet date.

應收貿易賬款之賬面值接近資產負債表日之公允值。



#### TRADE RECEIVABLES 16 (CONTINUED)

應收貿易賬款(續) 16

At 30th June 2007, the ageing analysis of trade receivables is as follows:

於二零零七年六月三十日,應收貿易賬款 之賬齡分析如下:

		Unaudited 未經審核	Audited
		木經番核 30th June	已經審核 31st December
		六月三十日	十二月三十一日
		2007	2006
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ———————	千港元 ——————
Current – 3 months	即期-三個月	106,859	99,586
4 – 6 months	四個月-六個月	15,712	10,834
Over 6 months	超過六個月	1,871	1,161
		124,442	111,581
Provision for bad and doubtful debts	呆壞賬撥備	(3,453)	(2,206)
		120,989	109,375

The average credit allowed to customers is 60 to 90 days after invoice date. New customers are charged in cash on delivery. 給予客戶的平均信貸為發票日起後六十至 九十日內付款。惟新客戶須於貨品付運時 以現金付款。

#### SHARE CAPITAL 17

#### 17 股本

		Unaudited 未經審核 30th June 六月三十日 2007 HK\$'000 千港元	Audited 已經審核 31st December 十二月三十一日 2006 HK\$'000 千港元
Authorised: Ordinary shares of HK\$ 0.10 each	法定股本: 每股面值 0.10 港元之普通股	50,000	50,000
Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$ 0.10 each	已發行及繳足股本: 每股面值0.10港元之普通股	19,896	19,896



18 RESERVES

18 儲備

		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Exchange fluctuation reserve 匯率 變動儲備 HK\$'000 千港元	Unaudited 未經審核 Building revaluation reserve 樓宇 重估儲備 HK\$'000 千港元	Capital redemption reserve 資本贖回 HK\$'000 千港元	Total other reserves 總其他儲備 HK\$'000 千港元
At 1st January 2007	於二零零七年 一月一日	15,885	2,891	94	104	18,974
Exchange differenc arising from translation of accounts of subsidiaries	es 附屬公司 之兑換 之匯率 差異		12	_	-	12
At 30th June 2007	於二零零七年 六月三十日	15,885	2,903	94	104	18,986



#### 19 TRADE PAYABLES

The carrying amounts of trade payables approximate to their fair values as at balance sheet date.

At 30th June 2007, the ageing analysis of trade payables is as follow:

#### 19 應付貿易款項

應付貿易款項之賬面值接近資產負債表日 之公允值。

於二零零七年六月三十日,應付貿易賬款 之賬齡分析如下:

Unaudited	Audited
未經審核	已經審核
30th June	31st December
六月三十日	十二月三十一日
2007	2006
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
35,040	39,753
3,117	3,241
108	556
38,265	43,550

Current – 3 months	即期-三個月
4 – 6 months	四個月-六個月
Over 6 months	超過六個月



20 BORROWINGS

#### 20 貸款

		Unaudited 未經審核 30th June 六月三十日 2007 HK\$'000 千港元	Audited 已經審核 31st December 十二月三十一日 2006 HK\$'000 千港元
Non-current	非流動		
Long-term bank loans Obligations under hire	長期銀行貸款 租購合約承擔	2,467	3,158
purchase contracts	_	7,805	9,015
	_	10,272	12,173
Current	流動		
Current portion of long-term bank loans	長期銀行貸款一年內應償還	1,362	2,224
Current portion of obligations under	租購合約承擔一年內應償還	,,,,,	,
hire purchase contracts		2,593	2,879
Short-term bank loans	短期銀行貸款	6,000	6,000
Trust receipt loans	信託收據貸款	75,169	62,523
	_	85,124	73,626
Total borrowings	總貸款	95,396	85,799

Total borrowings include secured liabilities of HK\$73,169,000 (31st December 2006: HK\$59,856,000), which are secured by leasehold land, land use rights, buildings and investment property of the Group.

總貸款包括有抵押負債73,169,000港元(二零零六年十二月三十一日:59,856,000港元)以本集團的土地租賃,土地使用權,樓宇及投資物業作抵押。



#### 20. BORROWINGS (CONTINUED)

#### 20. 貸款(續)

The maturity of borrowings is as follows:

貸款的到期日如下:

								Obligation	ons under
		Long	term	Short	t-term			hire pu	ırchase
		bank	loans	bank	loans	Trust rec	eipt loans	con	tracts
		長期銀	行貸款	短期銀	行貸款	信託收	據貸款	租購合	約承擔
		30th	31st	30th	31st	30th	31st	30th	31st
		June	December	June	December	June	December	June	December
		Unaudited	Audited	Unaudited	Audited	Unaudited	Audited	Unaudited	Audited
		未經審核	已經審核	未經審核	已經審核	未經審核	已經審核	未經審核	已經審核
		六月	十二月	六月	十二月	六月	十二月	六月	十二月
		三十日	三十一目	三十日	三十一日	三十日	三十一日	三十日	三十一日
		2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Within 1 year	1年內	1,362	2,224	6,000	6,000	75,169	62,523	2,593	2,879
Between 1 and 2 years	1至2年內	1,450	1,405	· -	-	_	_	2,343	2,377
Between 2 and 5 years	2至5年內	1,017	1,753	-	-	-	-	5,462	6,638
Wholly repayable	5年內全數								
within 5 years	償還	3,829	5,382	6,000	6,000	75,169	62,523	10,398	11,894
Over 5 years	超過5年		-	-	-		-	-	
Total borrowings	總貸款	3,829	5,382	6,000	6,000	75,169	62,523	10,398	11,894



#### **BANKING FACILITIES**

At 30th June 2007, the Group's banking facilities amounting to approximately HK\$108,830,000 (31st December 2006: HK\$120,384,000) were secured by the following:

- legal charges over certain (a) leasehold land, land use rights, buildings and investment property of the Group with a total net book value of HK\$37.889.000 (31st December 2006: HK\$35,870,000);
- (b) a deed of guarantee executed by the Company amounting to HK\$66,000,000 (31st December 2006: HK\$81.000.000).

#### RELATED PARTY TRANSACTIONS 22

#### (a) Transactions with the related party

(i) Name and relationship with the related party

> 常州市恒軒進出口有限 公司 ("PIEL") is whollyowned by Mr. Zhou Jing Zhuan, a member of senior management of the Group. PIEL is thus a related party of the Group.

Details of the transactions (ii)

> During the period, the Group entered into the following significant transactions in the ordinary course of business with PIEL:

#### 21 銀行融資

於二零零七年六月三十日,本集團約 108,830,000港元(二零零六年十二月 三十一日:120.384.000港元) 之銀行融 資以下列項目作抵押:

- 本集團以賬面淨值合共37.889.000 (a) 港元(二零零六年十二月三十一 日:35.870.000港元) 之若干土地 租賃,土地使用權,樓宇及投資物 業所作之法定抵押;
- (b) 本公司簽署之一份擔保契據合共 66.000.000港元( 二零零六年十二 月三十一日:81.000.000港元)。

#### 關連人士交易 22

#### 關聯人士的交易 (a)

(i) 關聯人十的名稱及關係

> 常州市恒軒進出口有限公司 (「PIEL」) 為周經傳先生全資 擁有,彼為本集團之高層管 理人員。故PIEL為本集團之 關聯人士。

明細交易內容 (ii)

> 本集團於期內與常州市恒軒 進出口有限公司在日常業務 中主要進行下列之交易:



### 22 RELATED PARTY TRANSACTIONS 22 關連人士交易(續) (CONTINUED)

(a) Transactions with the related party (CONTINUED)

(a) 關聯人士的交易(續)

Unaudited 未經審核 Six months ended 30th June

ended 30th June 截至六月三十日止六個月 **2007** 2006

ods 銷貨

3,004 -

These transactions were entered into on normal commercial terms or, if there are no sufficient comparable transactions, on terms no less favourable to the Group than terms available to or from independent third parties.

Sale of goods

上述關聯交易乃按一般商業條款或 (倘沒有足夠類似交易以資比較)對本 集團而言不遜於提供予獨立第三者 或獨立第三者所提供的條款訂立。

(b) Compensation of key management personnel

(b) 主要管理人員之酬金

Unaudited 未經審核

48

6.345

Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

 2007
 2006

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

 6,169
 6,149

 128
 343

Basic salaries, housing allowances, other allowances and benefits in kind Discretionary bonuses of to MPF scheme 基本酬金,房屋津貼,其他津貼及實物利益的情花紅 现休金成本 – 向強積金 計劃作出之供款

58

6.550



#### 23 COMMITMENTS

#### 23 承擔

#### (a) Capital commitments

As 30th June 2007, the Group had the following capital commitment for construction project:

#### (a) 資本承擔

於二零零七年六月三十日,本集團 有以下建築項目之資本承擔:

Unaudited	Audited
未經審核	已經審核
30th June	31st December
六月三十日	十二月三十一日
2007	2006
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

Contracted but not provided for

已訂約但未撥備

**4,065** 5,213

### (b) Commitments under operating leases

At 30th June 2007, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancelable operating leases as follows:

#### (b) 經營租賃承擔

於二零零七年六月三十日,本集團 根據於下列期間內屆滿之不可撤銷 經營和賃於日後之最低和金如下:

Unaudited	Audited
未經審核	已經審核
30th June	31st December
六月三十日	十二月三十一日
2007	2006
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

17

50

Not later than one year 一年內



#### FINANCIAL REVIEW

#### Results

The Group's turnover for the six months ended 30th June 2007 was HK\$224,156 (2006: HK\$174,494,000). Unaudited consolidated profit attributable to shareholders was HK\$10,718,000 (2006: HK\$6,402,000) up 67.4%. Earnings per share were HK\$0.054 (2006: HK\$0.032).

#### Interim Dividend

The Board of Directors of the Company declared an interim dividend of HK\$0.02 per share (2006: HK\$0.01 per share). The register of members of the Company will be closed from 2nd October 2007 to 5th October 2007, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order to qualify for the interim dividend, payable on or before 15th October 2007, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrars, Hong Kong Registrars Limited at Room 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong, no later than 4:30 p.m. on 28th September 2007.

#### 財務回顧

#### 業績

本集團截至二零零七年六月三十日止的營業額為224,156港元(二零零六年:174,494,000港元)。 未經審核的綜合股東應佔溢利為10,718,000港元 (二零零六年:6,402,000港元),比二零零六年同 期上升67.4%。每股盈利為0.054港元(二零零六年:0.032港元)。

#### 中期股息

董事會宣佈派發中期股息每股2港仙(二零零六年:每股1港仙)。本公司將於二零零七年十月二日至五日,首尾兩天包括在內,暫停辦理股票過户登記手續。凡欲獲派中期股息,必須於二零零七年九月二十八日下午四時半前,將過户文件連同有關股票一併送達本公司在香港之過户登記分處香港證券登記有限公司,香港皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716室,辦理股票過户登記手續。預計中期股息將於二零零七年十月十五日或之前派發。



#### **FINANCIAL REVIEW (CONTINUED)**

#### Liquidity and Financial Resources

As at 30th June 2007, the Group's bank balances and cash was HK\$17,666,000. The consolidated indebtedness of the Group, including short-term borrowings of HK\$85,124,000, was HK\$95,396,000. The borrowings are denominated in Hong Kong dollars and Renminbi and bear interest at floating rates.

The amount of the Group's current working capital was HK\$66,525,000 (31st December 2006: HK\$69,059,000). The current ratio was 1.47. The Group's trade receivables were HK\$ 120,989,000, representing 53.98% of the period's turnover of HK\$ 224,156,000.

#### 財務回顧(續)

#### 流動資金及財務資源

於二零零七年六月三十日,本集團之銀行結存及現金總額為17,666,000港元。本集團之綜合借貸為95,396,000港元,其中85,124,000港元為短期債項;所有借貸均以港元及人民幣為單位,按浮動息率計算。

本集團有營運資金66,525,000港元(二零零六年十二月三十一日:69,059,000港元)。流動比率為1.47。本集團之綜合應收貿易賬款為120,989,000港元·佔期內224,156,000港元營業額之53.98%。



#### FINANCIAL REVIEW (CONTINUED)

#### Capital structure

The equity of the Group was HK\$192,102,000, an increase of 16.0% over that of the last corresponding period. The gearing ratio, calculated by dividing total liabilities by shareholders' equity, was approximately 80.85%.

#### Pledge of Assets

As at 30th June 2007, the Group's banking facilities amounting to approximately HK\$108,830,000 (31st December 2006: HK\$120,384,000) were secured by legal charges over certain leasehold land, land use rights, buildings and investment property of the Group with a total net book value of HK\$37,889,000 (31st December 2006: HK\$35,870,000), and corporate guarantee given by the Company.

#### 財務回顧(續)

#### 股本結構

本集團之權益為192,102,000港元,較去年同期 上升16.0%。負債對資本比率(以負債總額除以 股東權益計算)約為80.85%。

#### 抵押資產

截至二零零七年六月三十日為止,本集團約有108,830,000港元(二零零六年十二月三十一日:120,384,000港元)之銀行信貸乃以本集團若干土地租賃,土地使用權,樓宇及投資物業之法定抵押及本公司所提供之公司擔保作抵押。該等土地,樓宇及投資物業之總賬面值淨值共37,889,000港元(二零零六年十二月三十一日:35,870,000港元)。



#### **BUSINESS REVIEW**

The Group is principally engaged in the manufacturing and trading of quality power cord, power cord sets, cables and wires, wire harnesses and plastic resins.

During the period under review, our sales in power cord and power cord sets, cables and wires, wire harnesses and plastic resins accounted for 70%, 17%, 12% and 1% of the Group's total turnover, respectively.

On marketing strategy front, we focus on development of sound returns and high growth products. As such, we have progressively increased the manufacturing of wire harness, environmentally proof halogen-free products during the period under review.

An experienced local sales executive was hired in Japan for expansion of our market there.

#### 業務回顧

本集團之主要業務包括專門製造及營銷品質穩定 的電源線、電源線組合、導線、組合束線及塑膠 皮料。

回顧期內,電源線及電源線組合、導線、組合束線及塑膠皮料的銷售額,分別佔本集團營業額之70%、17%、12%及1%。

在市場策略方面,我們專注發展穩健回報及高增 長的產品。因此,我們在回顧期內穩步增加組合 束線、符合環保要求的無鹵產品。

我們聘任了一位經驗豐富的日本本地業務員,負 責進一步拓展當地市場。



#### **BUSINESS REVIEW (CONTINUED)**

#### 業務回顧(續)

未來展望

#### **Future Prospects**

Statutory inspection of our newly constructed facilities is in progress. We plan to move in and commence production by early next year as soon as we obtain the statutory licenses in China.

本集團的新建廠房,現正進行法定驗收工程。在中國獲發法定牌照後,我們計劃於明年初遷入及開始投產。

The Group is strongly committed to providing a safe working environment. The employees are provided with continuous on job training, fair pay and fringe benefits.

本集團致力提供一個安全的工作環境,以及為員工提供持續在職培訓,合理待遇及福利條件。

We aim to maintain our cost efficiency by prudent financial management and by regular optimizing, standardizing and rationalizing our production. We will increase our production efficiency of our plastic manufacturing by reinforcing semi-automation.

本集團致力提升成本效益,採取穩健財務策略及 繼續實施簡單化、標準化及系統化的生產政策; 加強半自動化,增加膠料的生產效益。

We continue to invest our resources in research and developing environmentally-sound products.

我們會繼續投放資源,研究及開發環保產品。

We shall promote the sales of our green products with a primary focus of expansion in the wire harness business. China, the United States of America and Europe are still our primary sales markets.

我們會推廣銷售綠色產品,並主要集中開拓組合 束線的業務。中國、美國及歐洲仍然是我們的主 要銷售市場。

The outlook of appreciation of Renminbi is positive as per the financial market. We plan to offload some of the burden through continuous hedging of certain needs.

根據財經市場分析,人民幣匯率的前景,勢頭良好。我們計劃繼續透過對冲,減輕我們的一些負擔。



### EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICIES

僱員及薪酬政策

As at 30th June 2007, the Group employed approximately 1,900 full time management, administrative and production staff in Hong Kong and the mainland China. The Group follows market practice on remuneration packages. Employees' remuneration is reviewed and determined by senior management annually depending on the employee's performance, experience and industry practice. The Group invests in its human capital. In addition to, on-job training, the Group encourages employees to further their study in extramural courses.

於二零零七年六月三十日,本集團在香港及中國僱用約1,900名全職之管理,行政及生產人員。本集團之薪酬組合乃按市場慣例而定。高級管理人員因應僱員表現、經驗及業內慣例,每年檢討及釐定僱員薪酬。在職培訓,本集團鼓勵員工參與校外課程繼續學習。

### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES

#### 董事及主要行政人員於證券中擁有之權益

As 30th June 2007 the interests of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as notified to the Company were as follows:

於二零零七年六月三十日,根據證券及期貨條例第352條之規定而存置之登記冊所記錄,本公司董事及主要行政人員在本公司或其相關法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有之權益,或本公司已接獲通知之該等權益如下:



### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES (CONTINUED)

董事及主要行政人員於證券中擁有之權益 (續)

- (a) Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company ("Shares")
- (a) 本公司每股 0.10 港元之普通股(「股份」)

						Total interests		
							as % of the	
			Number of Shares 股份數目			relevant issued share capital		
						總權益佔		
		Personal	Family	Corporate	Other	Total	相關已發	
		interests	interests	interests	interests	interests	行股本之	
Name	姓名	個人權益	家族權益	法團權益	其他權益	總權益	百分比	
MON Chung Hung	孟振雄	-	-	142,400,000	-	142,400,000	71.57%	
				(note 1附註1)				
KOO Di An, Louise	顧廸安		142,400,000	-	-	142,400,000	71.57%	
		(r	note 2附註2)					
LI Man Wai	李文媙	2,150,000	200,000	-	-	2,350,000	1.18%	
		(r	note 3附註3)					
SIU Yuk Shing, Marco	蕭旭成	300,000	-	-	-	300,000	0.15%	
LAU Chun Kay	劉振麒	138,000	-	-	-	138,000	0.07%	

note 1: The 142,400,000 Shares were held in the name of Spector Holdings Limited, the issued share capital of which is beneficially owned as to 99.9% by Mr. MON Chung Hung and as to the remaining 0.1% by Ms. KOO Di An. Louise. 附註1: 此142,400,000股份由Spector Holdings Limited 實益擁有,該公司99.9%已發行股本由孟振 雄先生擁有,餘下的0.1%由顧廸安女士擁 有。

note 2: Ms. KOO Di An, Louise, is the wife of Mr. MON Chung Hung. Ms. KOO is the thus deemed to be interested in 142,400,000 Shares by virtue of her husband's interest therein.

附註2: 顧迪安女士為孟振雄先生的妻子,顧女士因 其丈夫的緣故被視為擁有142,400,000股股 份。

note 3: Ms. Li Man Wai is deemed to be interested in 200,000 Shares through interests of her husband, Mr. Tsang Cheung Ying.

附註3: 李文媙女士由於其丈夫曾祥英先生擁有 200,000股股份,故被視為擁有該等股份之 權益。



### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES (CONTINUED)

### 董事及主要行政人員於證券中擁有之權益(續)

#### (b) Share options

# On 23rd April 2003, ordinary resolutions were passed by the shareholders of the Company to adopt the new share option scheme ("New Scheme") and to terminate the share option scheme adopted in 1996 ("1996 scheme").

No option has been granted under the New Scheme nor the 1996 Scheme since the respective establishment thereof.

All the interests stated above present long positions. As at 30th June 2007, no short positions were recorded in the Register of Directors' and Chief Executives' Interests and Short Positions required to be kept under section 352 of the SFO.

Other than those disclosed above, at no time during the six months ended 30th June 2007 was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors or chief executives of the Company or any of their associates to acquire benefits by means of acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

#### (b) 購股權

本公司之股東於二零零三年四月二十三日 通過普通決議案採納一項新購股權計劃 (「新計劃」)及終止於一九九六年所採納之 購股權計劃(「一九九六年計劃」)。

自上述計劃成立以來,並未有根據新計劃 及一九九六年計劃授出過任何購股權。

上述所有權益均為好倉。於二零零七年六 月三十日,根據證券及期貨條例第352條 之規定而存置之董事及主要行政人員之權 益及淡倉登記冊內,並無淡倉記錄。

除上文所披露外,截至二零零七年六月 三十日止六個月之任何時間本公司或其任 何附屬公司並未作出任何安排,使本公司 董事或主要行政人員或彼等之任何聯繫人 士因收購本公司或其他任何法人團體之股 份或債券而獲益。



Total interests as % of the relevant

71.57%

### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN SECURITIES

主要股東於證券中擁有之權益

Other than the interests of the Directors and chief executives of the Company as disclosed above, as at 30th June 2007, the register maintained by the Company pursuant to section 336 of the SFO recorded interests (as defined in the SFO) in the Company of the following corporation.

除上文所披露之本公司董事及主要行政人員之權 益外,於二零零七年六月三十日,根據證券及期 貨條例第336條之規定而存置之登記冊所記錄, 以下法團持有本公司之權益(定義見證券及期貨 條例)。

**Number of Shares** issued 股份數目 share capital 總權益 佔相關已. Family Corporate Other Total interests interests interests interests 發行股本 家族權益 法團權益 其他權益 總權益 之百分比

The share capital of above company is owned as to 99.9% by Mr MON Chung Hung and as to the remaining 0.1% by Ms KOO Di An. Louise.

Name

姓名

Spector Holdings Limited

Personal

interests

個人權益

142.400.000

上述公司之股本其中99.9%由孟振雄先生擁有, 餘下0.1%由顧迪安女士擁有。

- 142.400.000

All the interests stated above represent long positions. As at 30th June 2007, no short positions were recorded in the Register of Interests in Shares and Short Positions of substantial shareholders required to be kept under section 336 of the SFO.

上述所有權益均為好倉。於二零零七年六月三十日。根據證券及期貨條例336條之規定而存置之主要股東之股份權益及淡倉登記冊內,並無淡倉記錄。

Save as disclosed above, so far as the Directors are aware, there were no person who, as at 30th June 2007, directly or indirectly held or was beneficially interested in shares representing 5% or more of the issued share capital of the Company or its subsidiaries.

除上文所披露外,就各董事所知,於二零零七年 六月三十日,並無任何人士直接或間接持有或實 益擁有本公司或其附屬公司已發行股本5%或以 上之股份權益。



### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN SECURITIES (CONTINUED)

As at 3rd September 2007, being the latest practicable date prior to the issue of this report, approximately 27.03% of the issued capital of the Company is held by the public as required by Rule 8.08 of the Listing Rules.

#### 主要股東於證券中擁有之權益(續)

截至二零零七年九月三日,即本報告刊發前最後可行日期,本公司的已發行股本約有27.03%由公眾持有,符合上市規則第8.08條之規定。

#### THE AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters, including a review of the unaudited condensed consolidated accounts for the six months ended 30th June 2007 with the Directors

#### 審核委員會

審核委員會已與管理層一同審閱本集團採納之會 計原則及慣例,並就內部控制及財務申報事宜進 行討論,當中包括與董事審閱截至二零零七年六 月三十日止六個月之未經審核簡明綜合賬目。

#### CORPORATE GOVERNANCE

The Group is committed to safeguarding shareholders' rights and enhancing corporate governance standard. As a result, we establish the Compliance Committee, Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee to adhere to the best practice.

#### 企業治理

本集團致力維護股東權益,提升企業管治水平。 因此,我們設立監察委員會、審核委員會、薪酬 委員會及提名委員會,遵守最佳守則。

#### SOCIAL RESPONSIBILITY

Being a responsible corporate citizen is the Group's strong belief. We will continue to participate in and support community activities in both Hong Kong and the mainland China.

#### 社會責任

本集團堅守信念,做一家負責任的企業,所以我們持續參與和支持香港及中國的社會公益活動。



#### COMPLIANCE WITH THE CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

#### 遵守企業管治常規之守則

With effect from 1st January 2005, the Company has applied the principles and complied with the requirements of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange")

自二零零五年一月一日起,本公司已採用並遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之企業管治常規守則(「守則」)的要求。

The Directors confirm that, for six months ended 30th June 2007, the Company has fully complied with the code provision in the Code.

董事確認於截至二零零七年六月三十日止六個月 內,本公司已全面遵守了守則中守則條文的規 定。

#### COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

#### 遵守董事進行證券交易之標準守則

The Company had adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code of conduct regarding securities transactions by the Company (the "Code"). Having made specific enquiry of the Directors of the Company, all Directors of the Company had complied with the required standards as set out in the Code during the period from 1st January 2007 to 30th June 2007 (both dates inclusive).

本公司已採納上市規則附錄十所載之董事進行證券之標準守則(「守則」)。 經向本公司之董事作出特定查詢後,於二零零七年一月一日至二零零七年六月三十日(包括首尾兩日)期間,本公司所有董事均有遵守守則之規定。

### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

#### 買賣或贖回上市證券

The Company has not redeemed any of its shares during the six months ended 30th June 2007. Neither the Company nor its subsidiaries has purchased, redeemed or sold any of the Company's shares during the six months ended 30th June 2007.

本公司並無在截至二零零七年六月三十日止六個 月內六個月內贖回任何股份。截至二零零七年六 月三十日止六個月內,本公司或其他任何附屬公 司並無買賣或贖回任何本公司之上市證券。



## PUBLICATION OF INFORMATION ON THE WEBSITE OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED AND THE COMPANY

於香港聯合交易所有限公司及本公司之網 站展示盡資料

The information required by paragraphs 46(1) to 46(9) of Appendix 16 to the Listing Rules has been published on the website http://www.hkex.com.hk of The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Company's website http://www.equitynet.com.hk/0725 in due course.

一份載有按上市規則附錄 16 第 46(1) 至 46(9) 段所規定之一切資料已登載於香港聯合交易所有限公司之網站 http://www.hkex.com.hk及本公司之網站 http://www.equitynet.com.hk/0725。

#### **VOTE OF THANKS**

#### 致謝

On behalf of the Board of Directors, my sincere thanks to our shareholders, partners and customers for their continuous support and to our staff for their dedication.

本人謹代表董事會,向股東、夥伴、客户及員工的鼎力支持,表示衷心感謝。

By order of the board KOO Di An, Louise Chairman

Hong Kong, 3rd September 2007

承董事會命 *主席* 顧廸安

香港, 二零零七年九月三日

As at the date of this report, the Executive Directors are Mr. Mon Chung Hung, Ms. Li Man Wai, Mr. Siu Yuk Shing, Marco, Ms. Mon Wai Ki, Vicky and Ms. Mon Tiffany, the Non-Executive Director is Ms. Koo Di An, Louise and the Independent Non-Executive Directors are Mr. Lau Chun Kay, Mr. Liao Zhixiong and Mr. Ma Chun Hon, Richard.

於本報告日,執行董事為孟振雄先生、李文媙女士、蕭旭成先生、孟瑋琦女士及孟韋怡女士;非執行董事為顧迪安女士;而獨立非執行董事為劉 振麒先生、廖志雄先生及馬鎮漢先生。



#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mon Chung Hung (Chief Executive Officer and Deputy Chairman)

Li Man Wai Siu Yuk Shing, Marco Mon Wai Ki, Vicky Mon Tiffany

#### NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Koo Di An, Louise (Chairman)

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Lau Chun Kay Liao Zhixiong Ma Chun Hon, Richard

#### **COMPANY SECRETARY**

Li Man Wai

#### REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

#### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Units 2002-2006, 20/F, Greenfield Tower Concordia Plaza, 1 Science Museum Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

#### STOCK CODE

Stock Code on the Stock Exchange of Hong Kong Limited: 725

#### **SOLICITOR**

IU, LAI & LI 20/F, Gloucester Tower, The Landmark 11 Pedder Street Central, Hong Kong

#### 執行董事

孟振雄(行政總裁及副主席)

李文媙 蕭旭成 孟瑋琦 孟韋怡

#### 非執行董事

顧迪安(主席)

#### 獨立非執行董事

劉振麒 廖志雄 馬鎮漢

#### 公司秘書

李文媙

#### 註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

#### 主要營業地點

香港九龍尖沙咀科學館道1號 康宏廣場南座20樓2002-2006室

#### 股份代號

香港聯合交易所有限公司 股份代號:725

#### 律師

姚黎李律師行 香港中環畢打街十一號 置地廣場告羅士打大廈20樓



#### Corporate Information 公司資料

#### **PRINCIPAL BANKERS**

Hang Seng Bank 83 Des Voeux Road Central, Hong Kong

#### **AUDITORS**

PricewaterhouseCoopers 22nd Floor, Prince's Building, Central, Hong Kong

### PRINCIPAL REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

The Bank of Bermuda Limited 6 Front Street Hamilton HM11 Bermuda

### BRANCH REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

Hong Kong Registrars Limited 46th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong

#### 主要往來銀行

恒生銀行 香港德輔道中83號

#### 核數師

羅兵咸永道會計師事務所香港中環太子大廈22樓

#### 股份登記及過戶總處

The Bank of Bermuda Limited 6 Front Street Hamilton HM11 Bermuda

#### 股份登記及過戶分處

香港證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道中 183號合和中心 46樓

